

INHALTSVERZEICHNIS

EINLEITUNG

I. Beda Venerabilis und sein Wirken in seiner Zeit	7
1. Bedas Leben auf dem Hintergrund der angelsächsischen Missionsgeschichte	7
2. Beda — der Schüler	15
3. Beda — der Lehrer	20
4. Beda — der Schriftsteller	24
II. Zur Erforschung von Bedas theologischem Werk und zur Interpretation seines Jakobus- kommentars	29
III. Thema und Intention des Jakobuskommentars in seiner Sprechsituation	38
1. Das rechte und falsche Lehren — Zentralthema des Jakobuskommentars	38
2. Streit um Osterfest und Tonsur — Der historisch-theologische Hintergrund des Jakobuskommentars, seine Adressaten und Bedas Intention	43
3. Bedas Sprache im Dienst seiner Intention	49
4. Zusammenfassung und Ausblick	54
IV. Zur Rezeptionsgeschichte des Jakobusbriefes	58
V. Textgrundlage, Prinzipien und formale Gestaltung der Übersetzung	60

TEXT UND ÜBERSETZUNG

Vorwort zur Auslegung der sieben Katholischen Briefe	64
Kommentar zum Jakobusbrief	68

ANHANG

Abkürzungen	198
Werkabkürzungen	198
Allgemeine Abkürzungen	200
Bibliographische Abkürzungen	200
Bibliographie	203
Quellen	203
Literatur	208
Register	214
Bibelstellen	214
Personen	217
Sachen	221
Lateinische Stichwörter	222